



25 ИЮЛ 1992

15

Елгавас зинётāйс

Издаётся с 9 января 1919 года

№ 95 (9872)

Пятница, 26 июня 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

♦ Актуальное интервью

Когда нет надежды на комбикорма



Фото М. Дударевой

- Как обстоят дела с заготовкой кормов?

На этот вопрос вашего корреспондента отвечает директор паевого общества "Дзирниеки" Анатолий Сучак:

- Прошли дожди, мы перестали заготавливать сено, начали укладку в траншеи силоса. Можно сказать, что на 19 июня было заготовлено 50 процентов требуемого количества. Работаем споро, поскольку очень хорошо понимаем - комбикорма купить нам будет не по карману.

Кстати, раньше в хозяйстве мы на зиму заготавливали лишь 30 процентов грубых кормов, скот кормили фуражным зерном. Но сейчас платить за тонну шесть тысяч рублей - для нас это нереально.

- Судя по прилавкам магазинов, ваше хозяйство специализируется на производстве мяса - молочной продукции?

- Да, горожанам приглянулось по вкусу наши колбасные изделия. Однако в этом году пришлось все - таки сократить поголовье свиней почти

наполовину, с 6,5 тысячи до трех. Крупнорогатый скот мы не стали резать. Вот для этого количества нам и надо заготовить корма. И в нынешнем году грех жаловаться на плохие погодные условия, к тому же всего лишь 200 гектаров отрезано от владений паевого общества. Так что есть все условия для успеха, и это очень хорошо понимают механизаторы и все остальные. Работают люди на полях до 8 вечера, на днях мы организовали доставку обедов, чтобы не отрывать механизаторов от

важного дела. Наверное, захватим для укуса и два выходных дня.

- Говорят, нынче слишком жарко, горят травы...

- Нет, грех жаловаться, и я, зная настроение своего коллектива, как - то не волнуюсь за корма. Для нас проблема в другом - это заготовка топлива на зиму. Если бы в поселке проживали только члены паевого общества и пенсионеры, мы могли бы их обеспечить теплом, это нам по силам. Уже закуплено 300 - 400 тонн угля, есть мазут. Но до сих пор за отопление в прошлом году не погасили долг школа, магазин. Я понимаю, что эти организации работают для наших людей, но в сегодняшних условиях, когда "Дзирниекам" не уплатили за уже съеденную колбасу перерабатывающие, торговые организации, очень трудно быть кредиторами для других.

- Но зиму "Дзирниеки" перезимуют?

- Думаю, да. Но хочу сказать сразу, что тем организациям, которые не уплатят за топливо, отопление придется отключить.

- Вернемся к селу. Если паевое общество может сравнительно неплохо хозяйничать, с прибылью, то как вы прогнозируете ваше будущее?

- Не думаю, что мы останемся паевым обществом, приватизация неизбежна, это процесс объективный. Если сегодня успехи "Дзирниеков" в основном заслуга людей более опытных, зрелых, которые тянут лямку, привыкнув к коллективному способу хозяйствования, то молодежь трудно увлечь. Частная собственность все - таки выработывает чувство хозяина, дает возможность работать более рационально. Но пока мы в паевом обществе и пока идет переходный период, не думаю, что следует снижать темпы производства, иначе голод неминуем.

В "Дзирниеки" звонила Л. Соловьева

Не до жиру ...

На полях зеленеет урожай, нового хлеба ждать осталось недолго. А как в ожидании его живет коллектив комбината хлебобулочных? На этот и многие другие вопросы ответила заместитель директора Анна Бутене:

- Мы работаем. Затоварились мукой, как говорится, по уши. До недавнего времени мельница молотла в три смены, теперь перешли на двухсменный режим работы - наша продукция не реализуется, комбинаты не берут муку. Ну что ж, понятно - с хлебом обращаться стали экономней. Да и цена на хлебобулочную растет постоянно. Недавно вновь делали у себя переоценку, буханочка ржаного хлеба стала на два рубля дороже. И крупы подорожали.

- Госпожа Бутене, а что же вы перерабатываете сейчас?

- Нам подарил Запад 11 тысяч тонн ржи, вот с ней и работаем, хватит до нового урожая.

- Надеетесь на хороший урожай?

- Судя по заключенным с хозяйствами, индивидуальными производителями договорам - нет, поскольку этого количества нам хватит - страшно сказать - лишь на день работы. Но производители зерна не хотят заключать с нами договора по существующей закупочной цене, на уровне прошлого года. Если за тонну будут платить по 10 - 12 тысяч рублей, то появятся и желающие продать зерно. Тем более, что зерновых посеяно достаточно.

- Ваши бы слова...

- Нет, я все - таки считаю - голод нам не грозит, постоянно поступает крупа из Краснодара, дробленый рис из Казахстана. Другое дело - какая цена будет на эту продукцию.

- А какая на комбикорма?

- 6 - 7 тысяч рублей за тонну, но наш комбинат его больше не производит, нам это невыгодно. Сейчас ведь приходится считать деньги. Шутка ли сказать - валцовочный станок стоит более миллиона рублей, запчасти тоже не дешевы, а еще к расходам следует приплюсовать те деньги, которые уходят на уплату таможенных пошлин. Ведь все наше оборудование производится в странах СНГ. Поневоле начнешь считать. А из этого и складывается цена на хлеб, хлебобулочные продукты.

- Уж очень дорого стоит хлеб...

- Да что вы! Сколько труда нужно вложить, чтобы хлебушек вырастить. В сравнении с остальными продуктами питания хлеб пока еще не так дорог. Ну, и относился мы к нему - сами знаете, как. Теперь, кажется, станем экономней.

Ну, а мы ждем с нетерпением урожай, выращенный в Латвии. В апреле месяц ремонтировались и сейчас продолжаем ремонт, готовим склады. Лишь бы хлеба уродились.

Р. Земене,
крестьянка

Интервьюировала Л. Соловьева

♦ В обществах культуры

Избран новый председатель

В Даугавпилсе состоялась конференция Союза поляков Латвии, в которой приняли участие и делегаты Елгавского отделения СПЛ. На повестке дня стояли организационные вопросы, отчет о ведении финансовых дел, который вызвал острую критику со стороны многих участников конференции. Председателем правления Союза поляков Латвии избрана Мария Шиманьска. На конференции присутствовали представители польского посольства. Они рассказали о детских лагерях в Польше и о том, что в них, несмотря на финансовые трудности, предоставляются дополнительные места для детей из Латвии. Елгавчане получили 16 мест. Первая группа уедет в отдыхать в начале июля.

Е. Быкова.

У «Ауры» - своя крыша

По решению городской управы клуб детей - инвалидов "Аура" наконец - то обретет свою собственную крышу: ему предназначается одно из зданий восьмого детсада. Как только откроется тридцать седьмой детсад (куда переходят и дети восьмого детсада), "Аура" сможет освободить кабинет гостеприимной "Юнды".

А. Кузнецикова

Сообщения

Юридический отдел Елгавского городского Совета народных депутатов сообщает, что решением городского народного суда от 2 июня 1992 года отменяется постановление 16-й сессии городского Совета народных депутатов XX созыва об административной ответственности за несоблюдение правил дорожного движения. Н. Пуце, заведующий юридическим отделом

Елгавское отделение Департамента гражданства и иммиграции приглашает на работу по договору молодых людей с хорошими рекомендациями и навыками машинописи для работы с компьютерами, а также на работу по регистрации населения на ставку или на полставки. Тел. 28421

А. Калниньш

Заботы крестьян Яунсвирлаукской волости

Собрались крестьяне Яунсвирлаукской волости, чтобы обсудить ход весеннего сева и прочие заботы. Как сообщила председатель волостной федерации крестьян Гунта Саулая, весенние работы завершены во всех хозяйствах. Только засуха мешает росту. В дальнейшем крестьянам кроме старательной работы нужны деньги - кредиты на приобретение техники, строительство, особенно для тех, кто нынешней весной только начал работать. Как сказала Гунта Саулая, выделен кредит около 2,3 миллиона рублей. Всем, кто нуждается в кредите, необходимо подать заявления на утверждение председателя волостного правления господина Шварца. Можно получить краткосрочный кредит на один год с 7 - процентным, долгосрочный - с 12 - процентным начислением.

Крестьяне узнали также, какую технику и материалы можно купить в районных организациях снабжения за наличные.

Было решено, что крестьянам нужен свой ветврач, который оказывал бы своевременную и качественную ветеринарную помощь.

Гунта Саулая рассказала также о встрече в Совете Министров с господином И. Годманисом. Речь шла об экономике крестьянских хозяйств, о хозяйствовании, повышении цен на молоко и мясо и других проблемах. К сожалению, четкого ответа на все вопросы крестьяне не получили. Было намечено расчетами доказать, что необходимо сбалансировать цены на сельскохозяйственные продукты и цены на промышленные товары. Нам стало также известно о том, что в Риге будет открыт крестьянский магазин, и в определенные дни он будет закупать продукцию и от крестьян нашего района в Елгаве.

В завершение собрания представителям семей, особенно многодетных, были выданы одежда и обувь. Их в рамках сотрудничества Елгавского отделения Союза крестьян Латвии с Партией центра Швеции собрали крестьяне Людвиг Битинас и Марис Югбардис. Большое спасибо нашим доброжелателям от крестьян всех волостей!

Р. Земене,
крестьянка



Резолюция

◆ Интервью

Чем занимаются народные ополченцы?

8 июня начальник Народного ополчения ЛР Анатолий Горбунов издал приказ об охране лесов от пожаров. В нем говорится, что в связи с большой пожароопасностью в государственных лесах всем командирам батальонов народного ополчения района и государственным лесничим нужно сообща бороться за сохранение леса, организуя патрулирование с целью предотвращения злоумышленного поджигания леса и нахождения людей без надобности в лесу, а также участвуя в тушении лесных пожаров.

Как эти новые обязанности елгавчане объединяют с уже существующими? - с таким вопросом обратилась к командиру Елгавского батальона народного ополчения N 52 Илдефонсу Ясенасу.

- У нас хорошие отношения с Елгавским лесничеством. С небольшими пожарами и охраной леса они справляются своими силами. К тому же пока сравнительно спокойно, и пожароопасность снизилась, дождь увлажнил почву. Но если случится пожар побольше, то придем на

помощь. У нас, ополченцев, создана хорошая система взаимной связи. Первыми к месту происшествия, конечно же, придут ополченцы соответствующей волости, а потом, если это будет необходимо, и остальные.

Чем обычно занимаются наши ополченцы?

- В основном мы помогаем таможене. В нашем районе полностью кадрами обеспечены только два погранпоста - "Элея" и "Саулите". Ополченцы заняты еще на пяти постах. Недавно мы задержали микроавтобус, на котором нелегально пытались перевезти через границу парфюмерию более, чем на миллион рублей.

У нас по-прежнему нет средств. Не говоря уже о нормальном вооружении, не хватает на горючее, на зарплату таможенников, питание. Мы уже заключили договор с Таможенным департаментом республики о выделении средств, но пока еще ничего не получили.

Имеются ли у вас транспортные средства?

- Нет! Ополченцы в служебных целях пользуются своими личными автомашинами. Даже у командиров рот и взводов нет транспорта. Обеспечиваем их только бензином. Вообще, вся наша служба зависит в основном только на энтузиазме людей. Ведем борьбу с браконьерами. Вот были "горячие" денки, на нерест шла минюга. На нее всегда было много любителей. Задержали несколько групп, которые занимались браконьерством. Был и конфликт, один охотник-ораконьер был задержан с убитым оленем, но он не подчинился ополченцам, он даже "под мужиком". Пришлось применить оружие, выстрелили в него, рана лечится в больнице.

Помогаете ли вы полиции?
- Да! Участвуем в различных рейдах, патрулировании, проверяем документы на окраинах, индивидуальными транспортными средствами.

Спасибо за интервью! Пусть не иссякнет ваш энтузиазм!

Интервьюировала С.Петронска

Существует комиссия по расследованиям тоталитарного режима, образованная Верховным Советом Латвийской Республики, однако никто на скамью подсудимых не посажен.

Безнаказанность виновных лиц прикрывают статьи, существующие в законодательстве Латвии и непонятная терпимость и лояльность прокуратуры.

От имени бесчисленных жертв коммунистического и национал-социалистического террора мы требуем:

1. ВС Латвийской Республики незамедлительно разработать законы, которые именем Латвийской Республики позволили бы призвать к ответственности лиц, которые организовывали, способствовали и принимали практическое участие в преступлениях геноцида против народа Латвии в период с 17 июня 1940 года по 19 августа 1951 года.

2. Применить предварительное заключение в отношении бывшего комиссара безопасности и внутренних дел Латвийской ССР Альфреда Новика и его подручных, в деятельности которых уже сегодня можно доказать состав преступлений.

3. Комиссии Верховного Совета по расследованию тоталитарного режима в самое ближайшее время из архивов бывших КГБ, МВД и КП получить все документальные доказательства для начала судебного процесса.

4. Освободить от занимаемых должностей тех прокуроров, работников следствия и суда, которые сознательно оттягивают начало санкций и судебного процесса в отношении обвиняемых в репрессиях лиц.

5. Призываем всех жителей Латвии - жертв репрессий коммунистического режима - дать письменные или документальные свидетельства о характере этих репрессий и лицах - исполнителях. Принято в Елгаве, в Светбирзс, на сходе, посвященном памяти жертв коммунистического террора 14 июня 1992 года.

Мы, участники елгавского схода,

посвященного памяти жертв коммунистического террора, отмечаем, что до сих пор недостаточно сделано для деокупации и деколонизации Латвийского государства:

- Комиссия иностранных дел ВС ЛР и Министерство иностранных дел правительства еще недостаточно интернационализировала эти вопросы.

- Подготовка материалов по деокупации для международного суда в Гааге приостановлена.

- В проведении международных переговоров нет существенных достижений в определении сроков и порядка вывода оккупационных войск.

- Правительство не располагает реальным планом по перенятию собственности вооруженных сил.

- НФЛ как руководство высшей организации - "крыши" - занял соглашательскую позицию и отступил от роли выразителя общественной мысли народа по этим важным для Латвии вопросам.

Пользуясь нашей пассивностью, Россия, перенимая оккупационные войска бывшего СССР в Прибалтийском военном округе под свою юрисдикцию, разрабатывает стратегические планы на территории Балтии. Все более бесстыдными становятся заявления ее отдельных руководителей:

- о договоре на 99 лет пользования портами;

- об интервенции для защиты прав русских;

- об отказе покинуть территорию Латвии через два года;

- о правах России на базах СССР 1940 года в Латвии.

Позиция представителей армии, перенятой под юрисдикцию России, ее командования в вопросе независимости Латвии является отрицательной, чаще враждебной. Недавнее заявление полковника Кандаловского является провокационным, попыткой вмешательства в жизнь Латвийской Республики. В свою очередь, колонизаторы Латвии, вдохновленные армией, проводят пикеты в Москве, лицемерно проливая слезы по поводу ущемления прав человека в Латвии.

Мы требуем:

1. Вывода оккупационных войск бывшего СССР из Латвии до конца 1993 года. Не допустить замены армейских частей контингентом России или войск СНГ, а также дальнейшего использования портов или баз.

2. Вопросы деокупации и деколонизации в политике Латвийского государства считать значимыми и в этой связи со стороны Латвии:

- расширить круг получателей информации за рубежом;

- обеспечить более частую и полную информацию для корреспондентов;

- более содержательную и широкую информацию в республиканской печати, на радио и особенно на телевидении;

- быструю передачу материалов для международного суда в Гааге.

3. Гласности в работе республиканской комиссии о перенятии собственности оккупационной армии.

4. Согласованной деятельности НФЛ и других организаций (партий) в выражении общественного мнения в вопросах деокупации.

От имени схода просим редакции газет "Атмода атпатай" и "Елгавас зинетайс" опубликовать наше обращение.

Елгава, Светбирзс.
14 июня 1992 года.

Клуб репрессированных
"Стабурадзе".

Из редакционной почты

ЕЩЕ РАЗ О ЛАЧПЛЕСИСЕ

Лачплесис в недалеком будущем скорее всего будет установлен на прежнем месте, т.е. в той части привокзального парка, которая непосредственно прилегает к привокзальной площади. Когда в сентябре прошлого года я писал свою статью "Нужно видеть главное", в которой высказался против размещения памятника у подножия большого дуба на углу улиц Лиела и Слимничас, я рассматривал этот вариант, однако отказался от него, посчитав, что в нынешних условиях было бы правильнее установить памятник не на том месте, где он находился до 1949 года, а на пятанке клумбы, отделяющей территорию вокзала от автомагистрали, развернув его при этом "лицом" в сторону пешеходной дорожки привокзального парка. Выдвигая такое предложение, я исходил из того, что как бы ни был хорош наш город раньше, до войны, сегодня существует новая Елгава, очень мало похожая на довоенную. И, восстанавливая отдельные элементы довоенной застройки или скульптурного оформления города, мы сегодня обязаны учитывать те изменения в архитектуре и пространственном размещении застройки, которые произошли за послевоенные годы. Иного нам просто не дано.

Я хотел бы подробнее аргументировать свое предложение.

1. На мой взгляд, в случае, если памятник будет установлен на площадке привокзальной клумбы, никакая кардинальная перестройка прилегающей проезжей части не требуется. Единственное, что необходимо будет сделать, это осуществить незначительную перепланировку привокзальной площади.

2. Установка памятника на прежнем месте и реконструкция привокзального парка потребует очень больших средств, которых, как известно, у города нет. Но дело даже не в деньгах, а в том, что в результате установки памятника и реконструкции парка будет ликвидирована перспектива центральной пешеходной дорожки, которая сегодня очень хорошо связывает здание железнодорожного вокзала с городской застройкой на улице

Паста и по сути является постоянно открытыми "воротами" Елгавы. Посадка лип для формирования зеленого пояса позади памятника Лачплесису и изменение линии основной пешеходной дорожки приведет к тому, что привокзальная площадь окажется визуально отрезанной от города, т.е. "городские ворота" будут наглухо закрыты. Проспект Земгалес роль таких "ворот", к сожалению, сыграть не сможет. На мой взгляд, реализация предложения, в основе которого лежит идея разрушения центральной пешеходной дорожки привокзального парка и визуального отсечения здания железнодорожного вокзала от городской застройки, нанесет серьезный ущерб относительно неплохой сформированной привокзальной части города.

3. Если памятник будет установлен на площадке привокзальной клумбы, елгавчане, направляясь через парк к вокзалу, все время будут иметь возможность его наблюдать.

4. Установка памятника на прежнем месте неизбежно заставит переместить в другое место памятник погибшим летом-осенью 1944 года в боях с фашистами воинам красной армии. Можно как угодно оценивать художественные достоинства этого памятника и осуждать тоталитаризм, который вместе с красной армией пришел на землю Латвии, сменив немецкую оккупацию, но нельзя забывать о трагедии второй мировой войны. Я лично не вижу сегодня никаких оснований для того, чтобы убирать этот памятник. Более того, я считаю, что, вероятно, было бы правильным заново освятить его и рассматривать впредь как памятник всем солдатам второй мировой войны, которые покоятся в елгавской земле.

5. Установка памятника Лачплесису на привокзальной площади в пространственном отношении никак не будет "соперничать" с памятником в привокзальном парке. В то же время в архитектурном облике привокзальной площади появится яркий и очень выразительный акцент.

6. Установка памятника у вокзала обойдется городу дешевле.

Рынок не удовлетворяет

В минувшем году была реконструирована территория рынка. Продавцами сельскохозяйственной продукции стало удобнее, нагляднее можно было реализовать продукцию, навесы защищали от палящих солнечных лучей и дождя. Так было. А теперь продавцов фруктов и овощей с этих мест вынуждают торговать промышленными товарами. Они могут безбоязненно торговать купленными товарами или приобретенными весьма сомнительным путем, так как нет никакого контроля, откуда пришел этот товар. По левую сторону от центральных ворот только три ряда оставлены для продажи сельскохозяйственной продукции. Этого мало, хотя бы столько же надо было бы оставить и на противоположной стороне. Администрация рынка позволяет производить продажу и с автомашин, что все - таки неправильно. Старое место следовало бы оставить и для продажи картофеля, чтобы ветер не носил песок на продукты, как это происходит сейчас.

Летом для сельчан каждая минута дорога, некогда тратить время понапрасну. Начало торговли в 6 часов неприемлемо. Это невыгодно ни для продавцов, ни для покупателей, так как они также не успевают сделать покупки до начала рабочего дня. Рынок должен бы начинать работу в 6.30.

Р.Айварс,
от имени многих продавцов.

В школу в чистой обуви

Всем известно, где находится средняя школа N3. Мало того, что она расположена далеко от центра, так к тому же вокруг нее в дождливую погоду непролазная грязь. Но как только земля подсушивается солнцем, она превращается в комья. Можно ноги сломать, пока доберешься до школы. Весной рабочие начали было готовить окрестности школы асфальтированию, положили бордюры, насыпали щебень и уехали. Хорошо, если за это время в будущем году эти работы вообще не начнут и не закончатся работами. Хотелось бы напомнить об этом в надежде, что хотя бы к 1 сентября работы будут завершены. Как приятно было бы прийти в первый школьный день, не боясь вымазаться в грязи...

В. Гуцин

Лена

Ноги просятся в пляс



Фото М. Дубаревой

Отзвучит "Латвию зиньге". "Хватит быть провинциалами", - скажет маэстро Раймонд Паулс и решит судьбу претендентов международного конкурса поп-музыки "Юрмала". А между двумя событиями с 6 до 12 июля пройдет Международный фольклорный фестиваль танца "Судмалинас". В вихре танца пройдет неделя по всей Латвии.

Известно, что более пятнадцати танцевальных ансамблей Латвии и около двадцати коллективов других стран готовятся к празднику. Конечно же, ко многому на фестивале относятся обозначения типа "около", "приблизительно", "возможно" и другие. Будничные прозаические приключения (читай - случаи), допускаю, помешают приехать на фестиваль. Однако...

Рижские парки уже в первый праздничный вечер (6 июля) будут ждать чего-то большего, чем благоухание жасмина и душистый запах липового цвета. Вермань-дарс встретит фольклорную группу "Le Velay" из французского городка Пуя, славившегося еще в средние века шелками и кружевами. В свою очередь на празднике печати в Париже побывал коллектив "Спригулитис" из Адажи, который подготовил фестивальную программу "Игришкю лайкс Латгале", танцевать они будут у памятника Райнису. На Домской площади выступят профессионалы из Венгрии - народный ансамбль песни и танца

"Бодрог", а танцевальные картинки коллектива Рижского Латышского общества можно будет посмотреть в Дзегужкалнсе. Ночные представления пройдут в парке Аркадия, Гризинькалнсе, "Зиемельблазме", театре Дайлес и Доме съездов.

В праздничном шествии от Домской площади до Дворца спорта примут участие коллективы "Радуга" из Орла (Россия), "Добрудж" (Болгария), рижские ансамбли "Тейксма" и "Дандари", другие мастера танца.

На другой вечер фестиваля - "коллекция визитных карточек" концерта открытия фестиваля. Каждый вечер (с 8 по 10 июля) во Дворце спорта отзвуки концерта открытия и его вариации: танцы центра народного танца из Анкары "Нойем" (Турция), "Rishon-Le-Zion" - это своеобразие захватывающего, грациозного и ностальгического израильского танца, "Суктинис" (Каунас) - представит золотой фонд литовского танца, "Аурораринген" (Швеция) - парные, круговые танцы...

В те же числа около полудня Домская площадь будет предоставлена танцевальным коллективам Латвии: здесь будут и около полувека существующий коллектив из Бауски "Яндалис", авторы "закона о вечности танца" "Вия", "Ликсме" из Даугавпилса, "Ритенитис"... В доме съездов почетное место гостей будет

предоставлено эстонским танцорам, ансамблю "Полскециркусен" из Швеции, немецкому фольклорному ансамблю из Ростка...

Концерты в Алуksне, Талси, Резекне, Екабпилсе, Юрмале, Валмиере, Кулдиге, Валке, Добеле, Балдоне, Елгаве, Поле, Лимбажи, Балви, Айзкраукле и Икшкиле... Вся Латвия будет кружиться в вихре танца. А почему бы и нет, если в этом хороводе собираются принять участие также и греки, мексиканцы, австрийцы, бразильцы и голландцы, если мы хотим услышать испанские маракасы и кастаньеты. Излишне, я думаю, напоминать старую истину о том, что лучше один раз увидеть, чем...

В рамках мероприятий недели "Судмалинас" намечается также открытие в ночные часы в Малой гильдии Латышского народного танцевального клуба и в заключение фестиваля - в Большом зале гильдии "Маленький игрок" Эрнеста Спича и "Дандари". И еще - в самый главный день недели для всех желающих будет открыт Этнографический музей. Утром состоится богослужение в церкви Усмас, а днем - вместе с братьями ремесленников.

Потребность собраться вместе у латышей, кажется, уменьшилась. Но... не иссякла. Пусть нынешним летом знаком этой потребности будет неделя "Судмалинас"!

Марис Бушманис, руководитель пресс-центра фестиваля

«Елгавская мозаика»

(Введение к циклу)

Хотя я не родился и не вырос в Елгаве, все же считаю себя елгавчанином. Здесь прошли мои лучшие годы, начиная со студенческих лет учебы на лесохозяйственном факультете и кончая званием доцента и должностью заведующего кафедрой в этом же вузе. В течение этих лет приходилось работать и в различных студенческих организациях самоуправления, а также в драматическом ансамбле (некоторое время в Елгавском народном театре), быть внештатным корреспондентом в газете "Елгавас зинетайс" ("Дарба Узвара"). За эти годы мне приходилось встречаться со многими интересными людьми, слышать их интересные рассказы, самому принимать участие в различных мероприятиях. Всеми этими впечатлениями хотелось бы поделиться с другими людьми.

У всех этих рассказов есть общее. Во первых, они анекдотичны, порой кажутся даже невероятными, но могу поклясться, что все написанное - стопроцентная правда. Во вторых, в некоторых событиях стражи закона могут увидеть нечто криминальное, поэтому - хотя в соответствующих кодексах предусмотрен срок давности - я назвал лишь имена рассказчиков, не указывая их фамилий. Однако как рассказчики, так и другие действующие лица - реально существующие или бывшие елгавчане, которые теперь, перечитав пересказ событий давно минувших дней, надо полагать, снисходительно улыбнутся и подумают: "Смотри ка, на что мы были способны!" Но если стиль пересказа получился в какой-то степени однообразным, то в этом вина автора, а не рассказчика.

Петерис Скудра

1. Рассказ Алфонса, или Первая встреча с министром

Это был один из первых послевоенных выпусков на лесохозяйственном факультете в Елгаве. К тому времени замок уже был частично восстановлен, и мы решили свои только что полученные дипломы инженеров немного "обмыть" в одной из столовых замка, расположенных в подвальном помещении.

Шефом наших лесов в те времена был министр Рихард Зандерс - один из тех российских латышей, которые после 1945 года при поддержке партии пытались найти в Латвии свою "настоящую" родину. Министр внимательно следил за ходом защиты наших дипломных работ, поэтому и был приглашен гостем на выпускной бал. Нельзя сказать, что наш праздничный стол ломился - сколько мы могли позволить себе тогда из стипендии и небольшой родительской помощи, но лучшие закуски мы поставили напротив места, предназначенного для "товарища министра". Конечно, не было недостатка в спиртных напитках, усадили мы рядом с ним и немногих девушек нашего курса, потому что каждому было ясно, что для министра "сладкую жизнь" делали вино и девушки".

Итак, пир начался. Были тосты за молодых специалистов, за

сверкающие жетоны и, конечно же, в честь уважаемого товарища министра". Последнюю тосты Андерсу особенно оказались по душе: через час его лыжина побарговела, а руки тянулись к сидящим рядом девушкам. Мы же предупредили их - позволять прикасаться только до груди, остальное пусть останется для нас и будущих мужей.

И вот в один из моментов праздничного ликования министр встал и попытался пройти по узкому проходу. К счастью или несчастью, на его пути возник я.

- Дружок, скажи, где здесь можно пописать? - обняв меня, спросил министр.

Я тоже не был совсем трезв. - Вот сюда, сюда, товарищ министр! - пропелтал я. - Встаньте на скамейку и - в окно! Поначалу он меня не понял. К окну подошел, но, увидев через него освещенный двор, понял, что над ним подшутили.

- Как тебя зовут, мальчишка! - он закричал так громко, что на столе зазвенели стаканы. - Тебе в моей системе не место, и к черту твой диплом!

Перепугался и я и мгновенно исчез из зала, куда больше не вернулся. А через год я работал главным инженером в Яунелгаве.

♦ Советы специалиста

Как сушить сено и зерно?

Траву на сено следует косить, когда клевер цветет и злаковые начинают цвести. Косить надо с утра, тогда в траве наибольшее количество каротина. После обеда в ней больше сахаров, тогда лучше косить траву для приготовления силоса. Косить желательно в такое время, когда она лучше всего просыхает. Например, если косить ее теплым и душным днем, потери сухого вещества в первый день могут достигнуть 5-6 процентов. При сухом воздухе, когда трава быстро просушивается, потери сухого вещества вдвое меньше. Куда же девается масса травы? Пока она сохнет на поле на вешалах или в сарае с помощью вентиляторов, питательными веществами растений питаются различные бактерии. Они питаются, размножаются и в

результате их активного действия возникает много тепла. На поле в валках это не чувствуется, однако на вешалах, сложенных плотно, или в сарае влажное сено сильно согревается. Влага и тепло еще больше стимулируют действие микроорганизмов. Сено на вешалах, в скирдах и сараях следует складывать и просушивать так, чтобы оно не прогрелось выше температуры окружающей среды и не теряло ценные питательные вещества. Исключением является осоковое сено, которое скот ест весьма неохотно. Когда-то, чтобы улучшить его качество, крестьяне до конца недосушенное осоковое сено складывали в скирды, чтобы оно за ночь прогрелось, и на следующий день сушили до конца, это возмещало потери питательных веществ.

Клевер, несколько подвялив, смело можно складывать на вешала, и при хороших погодных условиях оно высыхает без проблем. А в дождливую погоду даже хорошо сложенное, вешало с клевером глубоко наливается и чернеет. В свою очередь злаковые следует складывать более сухими, потому что они уплотняются и могут начать плесневеть. Уложенное потолще вешало может и нагреться. Зато хорошо сложенное и просохшее вешало злаковых может спокойно пережить дождливые дни. А если не удалось занести в сарай на вешалах просушенный клевер, то его лепестки заново впитывают влагу и могут начать плесневеть. Поэтому нельзя клевер зимой хранить в скирдах. Просушивая сено в сарае на вентиляторах, можно получить качественное сено. Для просушивания

одной тонны сена расходуется 50-70 кВт.ч электроэнергии. В дождливую погоду сено в сарае не просушивается, а чтобы предотвратить прогревание, вентиляторы следует периодически приводить в действие. Просушивание и охлаждение в течение нескольких недель создает дополнительные потери, и в конечном результате сено получается уже заплесневелым. На одну тонну сена таким образом расходуется 100 и больше кВт.ч электроэнергии. Если воздух нагревается до +50, он способен просушивать и в дождливую пору.

Следует просушивать и зерно. Если хлеба были скошены комбайном, теплый воздух необходим при любых погодных условиях. Ввиду этого непосредственно рядом с зерносушилкой и сараем следует построить отапливаемый дровами теплоузел и

установить в нем тепловой генератор финского производства, паровой котел конструкции Института механизации, переоборудованный тепловой генератор типа ТГ, каменную печь и другое. Источник тепла будет служить для просушивания зерна, а в дождливую погоду можно будет просушить хоть часть наиболее ценного сена.

Во сколько обойдется просушивание зерна в сушильках, пока неизвестно. Так же не знаем, можно ли будет все просушить из-за отсутствия энергии. Дрова у большинства крестьян будут. Поэтому в крестьянском хозяйстве теплоузел, отапливаемый дровами, необходим. Он должен быть снабжен вентиляторами, подпольными каналами или бункерами для проветривания зерна.

В.Лосев, старший научный сотрудник

Татарка, составившая родословную латышской семьи

Адрес этой женщины мне доверила председатель Российского Латышского Общества Аустра Болшевица. Галима Аугустане, латышка из Красноярска, теперь живет в Риге, на улице Озолциема. Но уже при первой нашей встрече она удивила и поправила меня:

- Меня зовут Галима. Я татарка из Сибири, а не латышка. А мой муж Юрис был латышом. И со слезами на глазах седая госпожа поведала мне еще одну историю латышской семьи, свидетельницей которой она была. Судьбе было угодно выбрать именно ее.

Семья Аугустансов родом из Даугавпилса. Свекор Галимы Станислав работал инспектором по труду 7-го района города и вместе с другими известными в Латвийской Республике людьми упомянут в Латвийском энциклопедическом словаре. Он уже был материально обеспеченным человеком, когда в 32 года создал свою семью, в которой вместе с женой воспитывал троих детей. Но счастье этой семьи было недолгим - в 1941 году их вывезли в Сибирь, в Красноярский край, где заставили трудиться на лесоразработках. Юрису Аугустансу тогда было только восемь лет...

Когда они на чужбине прожили пять лет, приехала благотворительная миссия,

которая организовала возвращение латышских детей (в основном сирот) в Латвию. Среди них были и дети Аугустансов, которые на родине сразу попали в детдом. К счастью, им там пришлось жить недолго, так как родные отца взяли их к себе в Виляку. А через некоторое время они попытались сами встать на ноги. Юрис успешно окончил ремесленное училище, начал работать слесарем, Виктория, одна из сестер, дошла до 2-го курса университета, так как мечтала стать архитектором. Не выдержав разлуки с детьми, из ссылки бежала и нелегально вернулась в Латвию и мама Елена. Все начали жить вместе в Риге, на улице Лайдзес, 6, и тогда семейный интересовались "соответствующие органы". И опять Сибирь, к тому же с еще более суровым, не подлежащим обжалованию приговором: "На вечные времена, без права на возвращение..."

Но течение жизни не может остановить даже самая страшная ссылка, и, как это бывает в юности, пришла большая любовь. Да, это была не латышская девушка, а татарка Галима, которая с Юрисом Аугустансом прожила 37 лет и, как умела, делала его жизнь более легкой и счастливой. Галима вспоминает, как жених очаровал ее

своей уверенностью и интеллигентностью. Он выгодно отличался от местных ребят своими манерами и вежливостью.

- Он был очень упорным и сильным человеком, с настоящим латышским характером. Так как муж был репрессированным, то большую карьеру он сделать не мог, но у него было почти пять десятков почетных грамот. Я знаю, что по сегодняшним меркам им нет никакой цены, но в них - вся его жизнь.

Галима Аугустане утверждает, что всю жизнь мужа не оставляла мысль о возвращении в Латвию. Впервые он приехал сюда в 1959 году, тогда они гостили у родных. В Елгаве стояли у двери дома две родственницы, а хозяйка, выйдя из сада и увидев людей с большими чемоданами, закричала: "Нет, нет, эта квартира не сдается!". Затем были знакомства и радость встречи, здесь Галима впервые услышала, как муж говорит по-латышски, так как в Сибири он всегда говорил по-русски - и тогда, когда жили вместе с ее матерью, и когда в гости приходила сестра. Родственники утверждали, что у Юриса прекрасная, чистая латышская речь. Когда в бывшем Союзе начались большие преобразования, Юрис Аугустанс (в то время уже инвалид

2-й группы) попросил жену попытаться уладить дело о его реабилитации. Хотя и трудно было, она это все-таки сделала и уже в солидном возрасте три раза преодолела пятидесятикилометровый путь, отделяющий Красноярск от Латвии, и 30 марта 1990 года акт о реабилитации был у нее на руках. С большим трудом собрали все необходимые документы, чтобы семья могла встать на очереди для получения квартиры.

Уже было положено начало исполнению давней мечты мужа, но 10 мая 1991 года стало последним днем жизни Юриса Аугустанса. Он умер от хронического воспаления коры головного мозга. До того долго мучился от припадков в течение 11 лет 23 раза лежал в больнице - я видел тихо и спокойно, как уходит добрый человек. Перед смертью попросил жену, чтобы его похоронили в одной из сибирских рощиц, а еще лучше в Латвии. К сожалению, в Красноярске его желание было исполнить невозможно, его похоронили на местном кладбище. Галима Аугустане все-таки решила исполнить волю мужа и, преодолев трудности, добилась, чтобы 25 сентября его останки перезахоронили на елгавском кладбище. Все это потребовало много духовной и физической энергии, но Галима

Аугустане знает, что в этой жизни она не может завершить еще одно важное дело.

Я составила родословную семьи Аугустансов, и получается, что мой дедушка Олег и Вячеслав являются единственными продолжателями рода. Дед хотел, чтобы они были латышами, и я сделала все, чтобы мои внуки перебрались сюда. Олегу 70 лет, 16 лет. Он учится в техникуме и занимается велотреком, мне 30 лет. "Ах, дабу дабу!" - сама уже понимаю, что это рай для латышских детей. После 40-летнего перерыва в Латвию отплыла и мама Елена. Из ссылки бежала и нелегально вернулась в Латвию и мама Елена. Все начали жить вместе в Риге, на улице Лайдзес, 6, и тогда семейный интересовались "соответствующие органы". И опять Сибирь, к тому же с еще более суровым, не подлежащим обжалованию приговором: "На вечные времена, без права на возвращение..."

М. Букловича.

(Из газеты "Ториемс" г. Рига)

И. о. редактора А. ПОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Разное

Елгавский спортивно-технический центр производит набор групп по подготовке водителей категории "В" на русском и латышском языках. Всех желающих приглашаем на сбор групп 30 июня 1992 года в 18.00 час. по адресу: Елгава, ул. Слимницас, 12. Тел. 21567.

Нашедшего водительские права на имя Григория Дмитриевича Егорова просьба вернуть их за вознаграждение. Тел. 24227, 22304.

Фирма "Земгалес Нафта" предлагает в неограниченном количестве дизтопливо, бензин марки А-76, Аи-93, масло для карбюраторных и дизельных двигателей, различные смазки. Оплата предварительная - перечислением или за наличные.

Фирма "ELMI" быстро и качественно изготовит визитные карточки и фирменные бланки типографским способом. Прием заказов: тел. 41722 (спросить Вию или Андрея).

30 мая 1992 года состоялось учредительное собрание по созданию Елгавского отделения "Ассоциации россиян Латвии", основная цель которой - защита прав и интересов русскоязычного населения.

Ассоциация ищет спонсоров: Очередное собрание состоится 9 июля в 18.00 по адресу г. Елгава, ул. Казармес, 17-а (в помещении КЭЧ).

Приглашаются все желающие.

В окрестностях кладбища Баложу пропала собака - эрдельтерьер, сучка, рыжего окраса, шерсть волнистая, спина черная. Откликается на кличку Арга. За хорошее вознаграждение нашедшего просим вернуть собаку. Тел. 28313, днем, 29283 - вечером.

В связи с ежегодной очисткой водопроводного резервуара и хлорированием воды с 5 часов 30 июня до 16 часов 2 июля будет снижена подача воды в городской водопроводной сети. Очистка и хлорирование согласованы с городским центром гигиены и эпидемиологии.

Предприятие водопроводно-канализационного хозяйства.

Дом культуры райсельхозтехники по четвергам и воскресеньям в 19.30 приглашает на киносеансы.

Общее собрание Елгавского городского общества инвалидов состоится 28 июня в 12 часов в зале заседаний районного Совета народных депутатов. Правление.

Меняют

однокомнатную квартиру со всеми удобствами на хутор. Тел. 21164 с 10 до 13.

однокомнатную квартиру в Елгаве и 2-комнатную в Айзкраукле, обе со всеми удобствами, на небольшой дом в Елгаве или меняют 2-комнатную квартиру в Айзкраукле на квартиру в Елгаве. Тел. 55149.

хорошее крестьянское хозяйство в Курземе на 3-4-комнатную квартиру с частичными удобствами или небольшой дом или часть дома в Елгаве. Писать: 229643, Елгавский р-н, п/о Спартак, Орловой Л., тел. 55149.

Продают

коров 1-й и 3-й лактации. Тел. 68539, после 20.

газобетон. Тел. 49134.

Елгавское управление торговли по свободным рыночным ценам реализует: бывшие в употреблении пищевые машинки и старую

вычислительную технику; АТС для внутренней связи, различные телефонные аппараты; калькуляторы разных размеров; бывшие в употреблении письменные столы и стулья в разном состоянии; бывшие в употреблении морозильные установки, требующие ремонта; сейфы и металлические шкафы; радиотрансляционные аппараты; новое оборудование для столовых и производственные кондиционеры; кассовые кабины и оборудование для магазина в различном состоянии; контейнеры для продовольственных товаров; магазинные тележки, флаштоки; оборудование разного вида для торговых предприятий в разном состоянии. Тел. 26134.

Уважаемые покупатели! В магазине N36 "Электронс" (ул. Узварас, 4) имеются в продаже: телевизоры "Таурас - 311Д"; "Горизонт-411Д"; радиоприемники "ВЭФ 221", "Абава", холодильник "Снайге - 224", усилители, магнитолы "Сиринга", настольные часы "Альфа", "Янтарь", электромаслобойка, лустры, бра, электродрели, пилы, рубанки, паласы, электросчетчики с доской. Все эти товары можно купить по перечислению, в исключительных случаях в кредит.

Управление торговли.

Магазины Елгавского управления торговли (Дом торговли "Дружба", "Росме", N 36) получили для продажи ковры и ковровые дорожки разных размеров. Продаются по перечислению и за наличные.

В магазине N30 (ул. Рупниецбас, 11) в широком ассортименте имеются в продаже стройматериалы и хозтовары:

отделочный кирпич, оконное стекло, шифер, линолеум, плитка, пенопласт, гвозди разной величины, котлы отопления, бойлеры, ванны, раковины, замки, верх плиты кетованный (в полном комплекте), металлические теллиды, полиэтиленовая пленка, абразивные диски, садовые тачки, опрыскиватели и другие товары.

телевизоры "Таурас-495-51" с блоком ПАЛ и дистанционным управлением и "Таурас-381-51" с блоком ПАЛ (оба новые), малопользованный видеоплеер "Toshiba", черно-пестрых 6-месячных телок и 2-месячных бычков. Тел. 64685.

хорошую рабочую кобылу, 5 лет, с жеребенком. Обращаться: ул. Бригадерес, 20, Казлаускис.

14-месячного жеребенка и телегу, обращаться: ул. Аусмас, 10.

Требуются

ВНИМАНИЮ МОЛОДЕЖИ! Крестьянское хозяйство "Зиедини" приглашает вас на работу для торговли на улицах в городе Елгава, оплата 30 - 40 рублей в час. Звоните по тел. 46129, 50736, 29810 с 19 до 23 часов.

Елгавскому центру телекоммуникаций: прораб, инженеры связи. Тел. 22840.

Благодарность

Благодарим всех, кто проводил в последний путь нашу дорогую Эту Кивовну Кранц.

Муж, дочь, внук, сестра

Соболезнования

Выражаем искреннее соболезнование

Роману Львовичу Кранцу и его семье в связи с тяжелой, невосполнимой утратой смертью жены.

Коллектив машинно-тракторного завода.

Выражаем глубокое соболезнование врачу

Алле Романовне Циммерман в связи со смертью матери.

Коллектив филиала Елгавской городской районной Центральной больницы и неврологического отделения

Выражаем глубокое соболезнование

Марии Федоровне Катаровой в связи со смертью мужа

Александра Катарова, Коллектив консервного завода агрофирмы "Елгава".

Выражаем глубокое соболезнование

Зое Николаевне Костылевой в связи с преждевременной смертью мужа.

Товарищи по работе

Разделяем боль утраты, глубоко скорбим и выражаем искреннее соболезнование семье и сослуживцам долговременного работника комбината

Аси Константиновны Кранц в связи с ее скоростной смертью.

Коллектив Елгавского мясокомбината


Фирма "ЕЛК" выражает соболезнование

Александру Фрицевичу Ланковскому

в связи со смертью матери.

Jelgavas Zinotājs

Индекс 68158



НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20496, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 23972, бухгалтерия - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгава зинетайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26034 экземпляров (на латышском - 17252, на русском - 8782). Заказ № 891

Отпечатано в Елгавском типографском объединении "Полиграф" 229600, ул. Дзирка, 11. Лицензия - 1-022